



PW-C08

Mod. I 1106 A-M

G 129-C

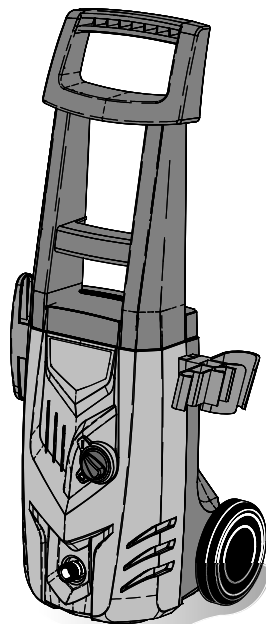
Mod. I 1106 A-M

PW-C09

Mod. I 1207 A-M

G 130-C

Mod. I 1207 A-M



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'apparecchiatura per la prima volta.

Carefully read the user instructions before starting the machine for the first time.

Lire attentivement les instructions d'utilisation avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois.

Lesen Sie vor der erstmaligen Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam die Bedienungsanweisung.

Lean atentamente las instrucciones para el uso antes de poner en funcionamiento por primera vez el equipo.

Sempre ler as Instruções de serviço antes de pôr a máquina pela primeira vez em funcionamento.

Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing door alvorens het apparaat de eerste keer in bedrijf te stellen.

Les brugervejledningen omhyggeligt igennem før ibrugtagning af maskinen.

Läs bruksanvisningen noggrant innan ni startar maskinen för första gången.

Les bruksanvisningen nøye før apparatet startes første gang.

Lees käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttöönottoa.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν να θέσετε σε λειτουργία την συσκευή για πρώτη φορά.

Pozorne si prečítajte užívateľské pokyny pred prvým spustením prístroja.

A berendezés első ízben történő használatá elött gondosan olvassa el a felhasználói utasításokat!

Před prvním spuštěním přístroje si pozorně přečtěte uživatelské pokyny.

Loe kasutajajuhend tähelepanelikult läbi enne kui alustad masina kasutamist esimesel korral.

Prieš pirmą kartą jungiant aparatą įdėmiai perskaitykite eksploatavimo instrukciją.

Před zagonom stroja temeljito preberite navodilo za uporab.

Przezczytać uważnie instrukcję obsługi przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy.

Pirms pirmās aparāta pieslēgšanas uzmanīgi izlasiet ekspluatācijas instrukciju.

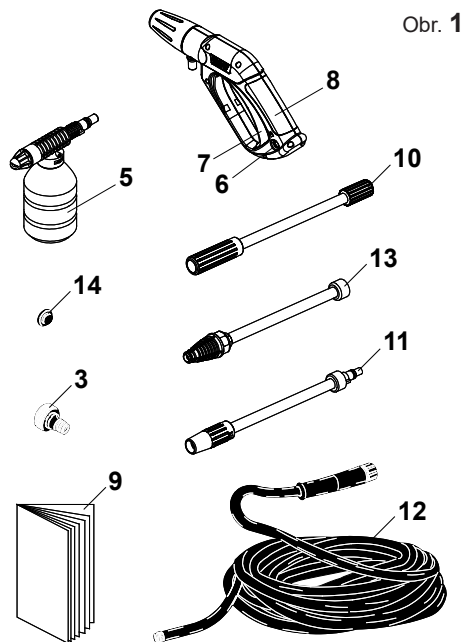
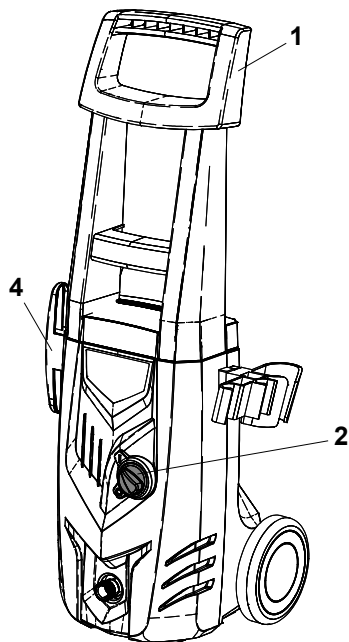
Перед первым включением аппарата внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.



IDROPULTRICE A FREDDO AD ALTA PRESSIONE / HIGH PRESSURE COLD WATER POWERWASHER / NETTOYEUR A EAU FROIDE A HAUTE PRESSION / HOCHDRUCK-KALTWASSER-REINIGUNGSGERÄT / HIDROLIMPIADORA EN FRÍO DE ALTA PRESIÓN / MÁQUINA DE LAVAR A FRIO DE ALTA PRESSÃO / GEBRUIKSAANWIJZING / KOLDTVANDSRENSER MED HØRT TRYK / AGGREGAT FÖR KALL HÖGTRYCKSTVÄTT / VANNRENSER MED KALDT VANN OG HØRT TRYK / KORKEAPAINEKYLMÄVESIPESURI / ΜΗΧΑΝΗ ΥΔΡΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΡΥΟΥ ΝΕΡΟΥ ΥΨΗΛΗΣ ΠΙΕΣΗΣ / VYSOKOTLAKOVÁ UMÝVACIA STRIEKAČKA NA STUDENÚ VODU / MAGASNYOMÁSÚ HIDEGVIZES MOSÓBERENDEZÉS / VYSOKOTLAKOVÁ UMÝVACÍ STŘÍKAČKA NA STUDENOU VODU / KŪLMA VEE SURVEPEPUR / AUKŠTO SLĒGIO ŠALTO VANDENS PLOVIMO APARĀTAS / VISOKOTLĀĒNI VODNI ĒISTILEC NA MRZLO VODO / WYSOKOCIŚNIENIOWE URZĄDZENIE CZYSZCZĄCE NA ZIMNO / APARĀTS MAZGĀŠANAĪ AR AUKSTU ŪDENI ZEM AUGSTA SPIEDIENA / МОЕЧНЫЙ АППАРАТ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ ХОЛОДНОГО ТИПА

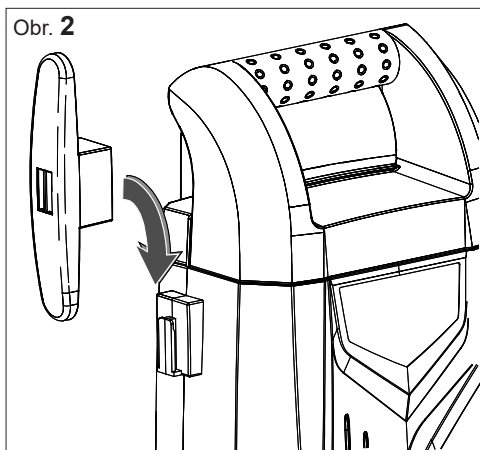
ISTRUZIONI PER L'USO / OPERATING INSTRUCTION / INSTRUCTIONS D'UTILISATION / BEDIENUNGSANLEITUNG / INSTRUCCIONES PARA EL USO / INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO / HANDLEIDING / BETJENINGSVEJLEDNING / INSTRUKTIONSBOK / BRUKSANVISNING / KÄYTTÖOHJEET / ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ / PREVÁDZKOVÉ POKYNY / KEZELÉSI ÚTMUTATÓ / PROVOZNÍ POKYNY / KASUTAMISJUHEND / EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJA / NAVODILA ZA UPORABO / INSTRUKCIJA OBSŁUGI / EKSPLOATACIJAS INSTRUKCIJA / ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- PRINCIPALI COMPONENTI - MAIN COMPONENTS - PRINCIPAUX COMPOSANTS - HAUPTBAUTEILE
 - PRINCIPALES COMPONENTES - PRINCIPAIS COMPONENTES - VOORNAAMSTE ONDERDELEN
 - HOVEDKOMPONENTER - MASKINENS HUVUDSAKLIGA KOMPONENTER - KONSTRUKTIV HOVEDBE
 - STANDDEL - ΤΑΡΧΕΙΜΜΑΤ ΡΑΚΕΝΤΕΕΛΛΙΣΕΤ ΚΟΜΠΟΝΕΝΤΙΤ - ΚΥΡΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ
 - HLAVNÉ KOMPONENTY - FŐ ALKOTÓRÉSZEK - HLAVNÍ SLOŽKY - PEAKOMPONENDID
 - PAGRINDINIAI ELEMENTAI - GLAVNI SEŠAVNI DELI - GŁÓWNE KONSTRUKCYJNE CZĘŚCI SKŁADOWE
 - KONSTRUKCIJAS BĀZES ELEMENTI - ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

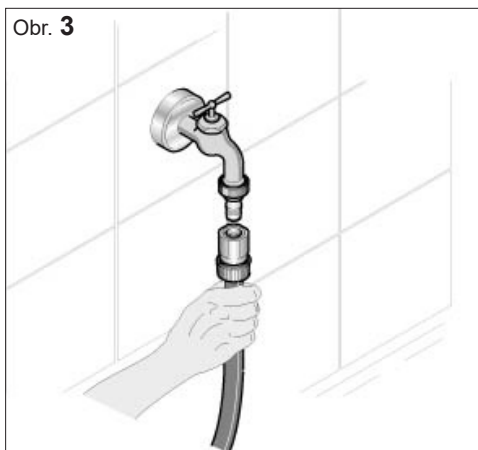


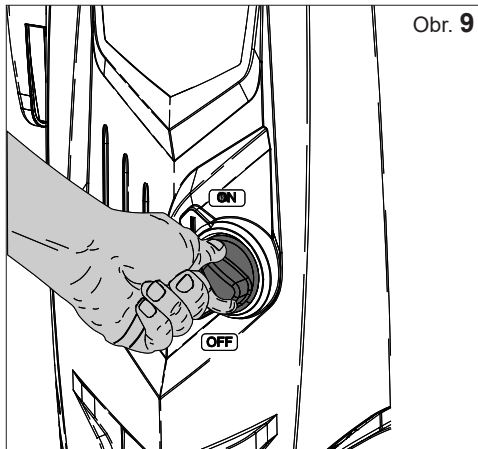
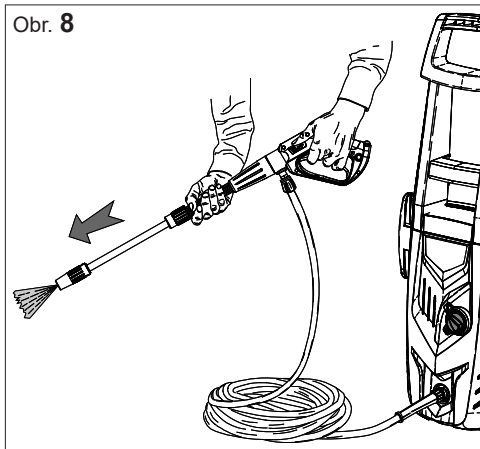
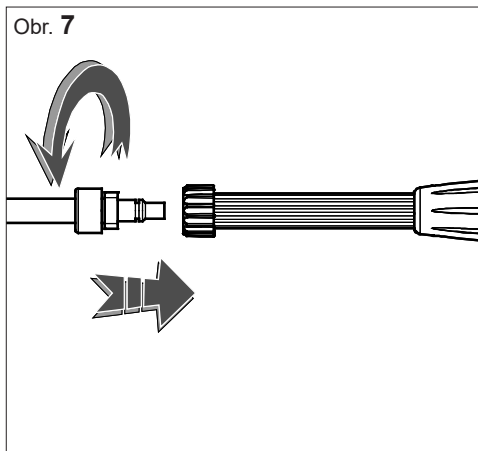
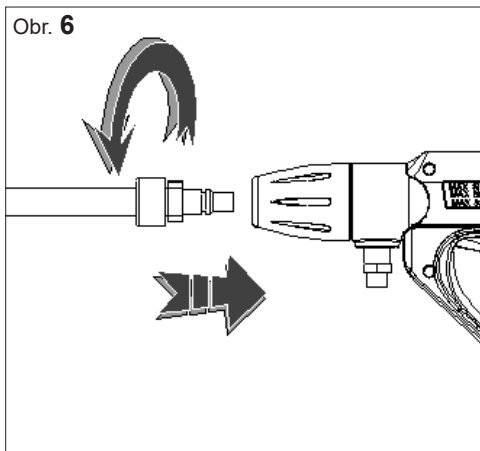
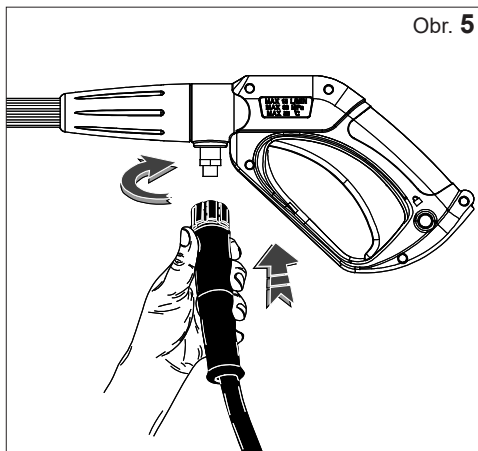
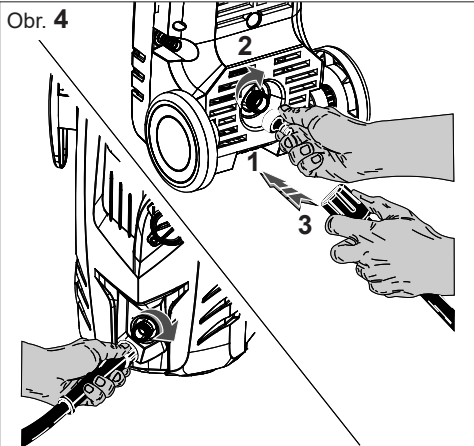
Obr. 1

Obr. 2

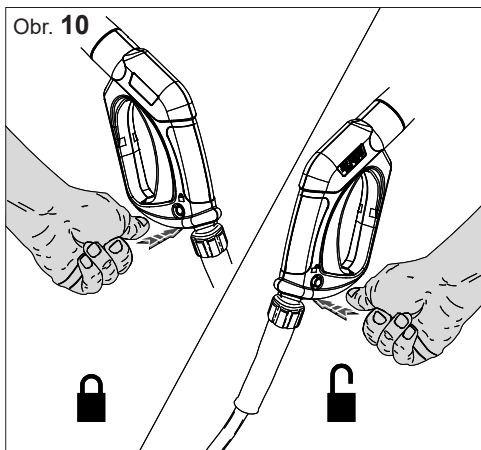


Obr. 3

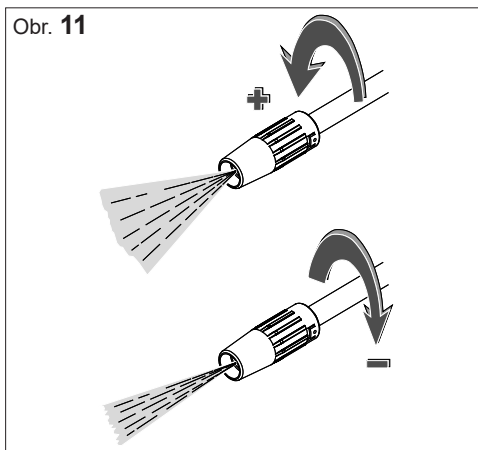




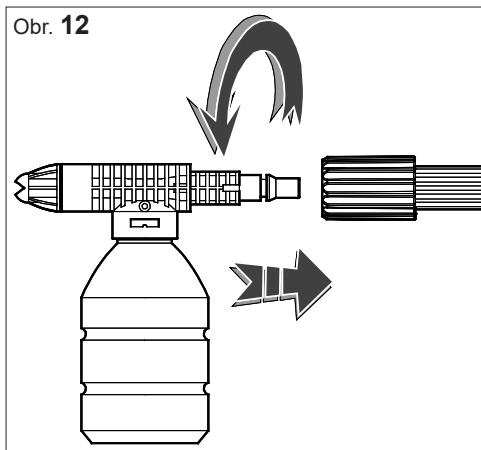
Obr. 10



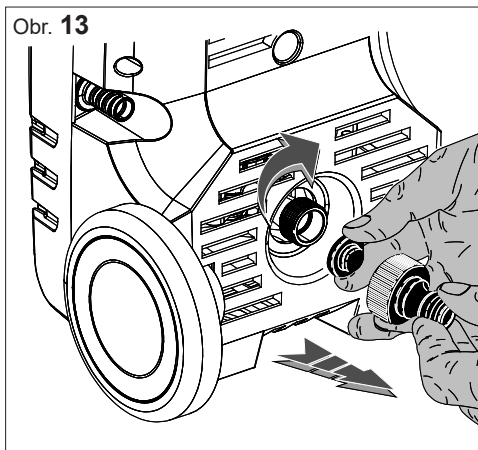
Obr. 11



Obr. 12



Obr. 13



		PW-C08 MOD. I 1106 A-M G 129-C MOD. I 1106 A-M	PW-C09 MOD. I 1207 A-M G 130-C MOD. I 1207 A-M
Elektrické napájanie Power supply	- V Hz	1 230/240 50	1 230/240 50
Príkon Absorbed power	kW W	1,4 1400	1,85 1850
Tlak Pressure	bar psi	110 1600	120 1750
Prietok Flowrate	l/h gph	360 95	380 100
Nádrž na detergent Detergent tank	l gal	- -	- -
Nádrž na odvápnovač Discaling tank	l gal	- -	- -
Vysokotlaková hadica High pressure hose	m ft	6 19,6	5 16,4
Elektrický kábel Power cable	m ft	5,5 18	5,5 18
Výtlak prúdnice Lance thrust	N	27	27
Hlučnosť Noise	Lp dB (A) Lw dB (A)	79 94	79 94
Vibrácie Vibration	m/s ²	< 2,5	< 2,5
Hmotnosť Weight	kg lb	8 17,6	9 19,8
Rozmery Dimensions	cm in	310x250x730 122x98x288	

PREKLAD PŮVODNÉHO NÁVODU

Ďakujeme vám za dôveru, ktorú ste nám prejavili kúpou nášho spotrebiča. Pri jeho používaní určite oceníte kvalitu nášho výrobku. Pozorne si prečítajte tento návod, ktorý sme pripravili tak, aby vám poskytol potrebné informácie o správnom používaní spotrebiča v súlade so základnými bezpečnostnými požiadavkami.

INDEX

1	Hlavné konštrukčné komponenty	str. 6
2	Všeobecné bezpečnostné upozornenia	str. 6
3	Montáž	str. 9
4	Pripojenie hadice na prívod vody	str. 9
5	Pripojenie vysokotlakovej hadice	str. 9
6	Elektrické zapojenie spotrebiča	str. 9
7	Zapnutie spotrebiča	str. 9
8	Vypnutie spotrebiča	str. 9
9	Príslušenstvo	str. 9
10	Údržba a opravy	str. 10
11	Funkčné chyby a nápravy	str. 11

1 HLAVNÉ KONŠTRUKČNÉ KOMPONENTY

- 1) Držadlo
- 2) Hlavný vypínač
- 3) Vodná prípojka
- 4) Držiak elektrického kábla
- 5) Napeňovacia prúdnica
- 6) Poistné tlačidlo spúšte
- 7) Spúšť
- 8) Pištoľ
- 9) Návod na použitie
- 10) Prúdnica
- 11) Nastavovacia prúdnica
- 12) Vysokotlaková hadica
- 13) Turbo hlavica
- 14) Filter

2 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY NA POUŽITIE UMYVACEJ STRIEKACKY



Spotrebič nepoužívajte v blízkosti osôb, pokiaľ nemajú oblenený ochranný odev.

Nesprávne použitý prúd vody s vysokým tlakom môže byť nebezpečný.

POZOR – Prúd vody nesmerujte na osoby ani zvieratá. Nebezpečenstvo poranení. Prúd vody nesmerujte na samotný spotrebič, elektrické zariadenia ani na iné elektrické spotrebiče. Nebezpečenstvo úrazu



elektrickým prúdom.

Produkovaný vysoký tlak vody a zapojenie do elektrickej siete predstavujú vysoké riziko vážnych úrazov.

Pred zapojením spotrebiča do zásuvky elektrickej siete skontrolujte, či údaje siete zodpovedajú údajom uvedeným na identifikačnom štítku.

Pred uvedením spotrebiča do prevádzky a jeho prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie. Dodržiavajte bezpečnostné upozornenia.



Úrovně nebezpečnosti

Nebezpečenstvo

Označenie nebezpečenstva spôsobujúceho vážne alebo smrteľné úrazy.



Pozor

Označenie rizikovej situácie, ktorá by mohla spôsobiť vážne alebo smrteľné úrazy.



Pozor

Označenie rizikovej situácie, ktorá by mohla spôsobiť ľahké úrazy alebo poškodenie majetku.



- Spotrebič smú používať výhradne osoby poučené o používaní spotrebiča a poverené jeho používaním. Návod na použitie poskytnite **každému** používateľovi.

- Vysokotlaková umývačka sa nastavuje vo výrobe a všetky bezpečnostné zariadenia na nej sú utesnené.

Nastavenia sa nesmú upravovať.

- Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy, ktoré by mohli ohroziť vašu osobnú bezpečnosť.

- Elektrické zapojenie musia urobiť kvalifikovaní technici, za dodržania platných bezpečnostných noriem (podržte požiadavky

normy IEC 60364-1) a podľa pokynov výrobcu.

Nesprávne zapojenie môže spôsobiť úrazy osôb, zranenia osôb alebo poškodenie majetku, za ktoré nemôže niesť žiadnu zodpovednosť výrobca.

Elektrická sieť, do ktorej je zapojený spotrebič, musí zodpovedať požiadavkám predpisov platných v krajine inštalácie.

Pokiaľ by ste používali predlžovacie káble, príslušné zástrčky a zásuvky musia mať stupeň ochrany aspoň IPX5, pretože použitie nevhodných predlžovacích káblov môže zvýšiť ohrozenie.



- Hydraulická umývačka sa musí zapojiť do elektrickej napájacej siete prostredníctvom viacpóloveho spínača s medzerou medzi kontaktmi aspoň 3 mm a charakteristikami vhodnými pre spotrebič.

- Odporúča sa montáž diferenciálneho magnetotermického spínača s citlivosťou 30 mA, ktorý treba namontovať pred zásuvku napájania alebo v rámci elektrickej siete.

- Hydraulickú umývačku treba odpojiť od elektrického napájania vytiahnutím elektrickej zástrčky alebo vypnutím hlavného spínača.

Hydraulické umývačky so zariadením „Total stop“ treba považovať za vypnuté,



keď je hlavný spínač v polohe „O“ alebo s vytiahnutou zástrčkou zo zásuvky elektrickej siete.

Pokiaľ je aktívny systém Total Stop, stroj, aj keď vyzerá vypnutý, sa nesmie považovať za bezpečný, kým nebude vypnutý hlavným vypínačom alebo vytiahnutím zástrčky.

- Spotrebič zapínajte, iba keď sú všetky jeho komponenty bezchybné. Predovšetkým kontrolujte elektrický napájací kábel, vysokotlakovú hadicu, striekacie zariadenie a kapotu.

- Nestúpajte na vysokotlakovú hadicu. Neťahajte ju, neohýbajte ani ju neskrúcajte.

- Spotrebič nepremiestňujte ťahaním za vysokotlakovú hadicu.

- Nikdy nepracujte s poškodenou vysokotlakovou hadicou, ale vymeňte ju za originálny náhradný diel.

- Vysokotlaková hadica musí byť homologovaná pre pracovný pretlak povolený na spotrebiči. Funkčný pretlak a maximálna povolená teplota, ako aj dátum výroby, sú vytlačené na izolácii vysokotlakovej hadice.

- POZOR: Tento spotrebič je naprojektovaný na používanie s výrobcom odporúčaným umývacím prípravkom.

Používanie iných detergentov alebo chemických výrobkov môže ohroziť bezpečnosť spotrebiča.

Používajte iba mierne alkalické deter-

genty (1 % roztok prípravku s pH 9,1), biologicky odbúrateľné na viac ako 90 %. V súvislosti s pripojením vody dodržte predpisy jednotlivých krajín.

- Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za prípadné škody na majetku a úrazy osôb v dôsledku nesprávneho alebo nevhodného použitia alebo v dôsledku nedodržania uvedených pokynov.

- Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, rozumovými alebo zmyslovými schopnosťami, ani osoby bez skúseností a poznatkov o používaní spotrebiča.

Na deti vždy dohliadajte, aby sa so spotrebičom nehrali.

- Voda prechádzajúca cez separátor si-tema nie je klasifikovaná ako pitná voda. Používajte vhodný sieťový odpojovač spĺňajúci požiadavky normy EN 12729 typu BA.

- Používajte výhradne výrobcom odporúčané ohybné hadice, príslušenstvo a spojky.

- Ak sú na napájacom káble, hadiciach alebo spojkách spotrebiča nejaké poškodenia, spotrebič nepoužívajte.

- Používajte výhradne originálne náhradné diely dodané výrobcom alebo ním schválené diely.

- Vykonávajte iba úkony údržby opísané v návode na použitie.

Pri všetkých ostatných úkonoch požiadajte o pomoc technický servis výrobcu.

- Stroj sa smie premiestňovať výhradne držaním za príslušné držadlo (nepokúšajte sa premiestňovať stroj ťahaním za hadicu alebo za elektrický kábel);

Pred zapnutím musíte stroj umiestniť na rovný a stabilný povrch.

- V prípade poruchy a/alebo nesprávnej prevádzky vysokotlakovú hydraulickú čističku vypnite (odpojením od elektrickej siete vypnutím hlavného vypínača alebo vytiahnutím zástrčky zo zásuvky elektrickej siete pre hydraulické čističky s výkonom nižším než 3 kW, a odpojením od vodovodnej siete) a nemanipulujte s ňou.

- Pokiaľ sa musíte vzdialiť od hydraulickej umývačky, aj na krátku dobu, musíte ju vypnúť hlavným vypínačom alebo vytiahnutím zástrčky z elektrickej zásuvky.

DÔLEŽITÉ: Používajte iba originálne náhradné diely.

ODEV A VÝBAVA

Obujte si bezpečnostnú obuv s podrážkou, ktorá sa nešmýka.

Noste ochranné okuliare alebo štít a navlečte si ochranný odev.

Odporúča sa používať pracovnú kombinézu, aby sa pri náhodnom zasiahnutí prúdom vody s vysokým tlakom znížilo nebezpečenstvo úrazu.



Prúd vody nesmerujte na seba ani na iné osoby, nesnažte sa vyčistiť si odev

alebo obuv.

OBLASTI POUŽITIA

Vysokotlaková čistička je vhodná na umývanie vozidiel, strojov, nádob, fasád, stajní a na odstraňovanie hrdze bez prášenia a produkovania iskier.

Počas čistenia dávajte pozor, aby ste do prostredia nerozptýlili nebezpečné látky uvoľnené z čisteného predmetu (napr. azbest, olej).

Prísne dodržiavajte pokyny súvisiace s likvidáciou odpadov.

Cementovo-azbestový povrch nečistite vysokotlakovým prúdom vody ani pary. Okrem špiny by sa mohli uvoľniť nebezpečné azbestové vlákna, ktoré sú škodlivé pre pľúca. Nebezpečenstvo je vysoké hlavne po vysušení povrchu čisteného prúdom vody alebo pary.

Prúdom vody a úzkou dýzou nečistite citlivé predmety z gumy alebo tkaniny.

Pri čistení plochým vysokotlakovým prúdom udržiavajte dýzu v minimálnej vzdialenosti 15 cm.

UVEDENIE DO PREVÁDZKY, PRACOVNÝ POSTUP



Spotrebič nepoužívajte v uzavretých priestoroch.

Spúšť striekacej pištole musí fungovať jemným stlačením a po uvoľnení sa musí vrátiť do počiatkovej polohy. Pred prácou vždy skontrolujte funkčný stav zariadenia.

Mimoriadne dôležitý je elektrický napájací kábel a zástrčka, vysokotlaková hadica so striekacou pištoľou a bezpečnostné zariadenia.

Počas prevádzky spotrebiča nedovoľte, aby sa k nemu priblížili deti alebo domáce zvieratá.

Prúdom vody nikdy nečistite zariadenie ani iné elektrické zariadenia. Nebezpečenstvo skratu! Pozor! Riziko výbuchu. Nerozstrekujte horľavé kvapaliny.



Skontrolujte, či v oblasti ventilácie motora prúdi dostatočné množstvo vzduchu.

Spotrebič nezakrývajte, aby bola zaistená dostatočná ventilácia motora.

Vysokotlakovú čističku udržiavajte čo najďalej od čisteného predmetu.

Nepoškodzujte kábel na zapojenie do elektrickej siete, nestúpajte po ňom, nestláčajte ho ani ho neťahajte. Zástrčku nevyťahujte uchopením za kábel, ale uchopte zástrčku.

Zástrčky a napájacieho kábla sa dotýkajte iba suchými rukami.

Striekaciu pištoľ držte oboma rukami, aby ste oslabili pôsobenie reakčnej sily a krútiaceho momentu, ktoré pôsobia pri striekaní s uhlovou dýzou. Vždy zaujmite stabilný a bezpečný postoj.



Pred akýmkoľvek zásahom na zariadení: vyťahujte zástrčku zo zásuvky

elektrickej siete.

3 MONTÁŽ

Namontujte držiak kábla (Obr. 2) na držadlo. Držiak pevne zatlačte, aby zapadol na miesto.

4 ZAPOJENIE PRÍVODNEJ VODOVODNEJ HADICE



V súlade s platnými predpismi sa spotrebič nikdy nesmie používať pripojením k vodovodnej sieti bez použitia odpojovača. Používajte vhodný sieťový odpojovač spĺňajúci požiadavky normy EN 12729 typu BA.

Voda prechádzajúca cez separátor sitema nie je klasifikovaná ako pitná voda. Spotrebič pripojte k vodovodnej sieti čistou hadicou, skontrolujte, či minimálny tlak dosahuje 1,5 bar a maximálny 6 bar, s minimálnym prietokom 7 l/min.

- Zapojte prívodnú hadicu (Ø min. 1/2") k vodovodnej sieti (Obr. 3).

- Zaskrutkujte zástrčkovú spojku (Obr. 4) na vodovodnú prípojku (2). Pripojte na spojku.



5 PRIPOJENIE VYSOKOTLAKOVEJ HADICE

Zaskrutkujte vysokotlakovú hadicu na pištoľ (Obr. 5).

Montáž zariadenia na striekanie detergentu

- Vsuňte prúdnicu a zaskrutkujte prírubu pištole. (Obr. 12)

6 ELEKTRICKÉ ZAPOJENIE SPOTREBIČA

Napätie siete a pracovné napätie sa musia zhodovať (pozrite identifikačný štítkok).

Vsuňte zástrčku do zásuvky nainštalovanej v súlade s predpismi.

Pri použití predlžovacích káblov skontrolujte minimálne prierezy jednotlivých káblov.

Predlžovacie káble umiestnite tak, aby sa zachovala trieda ochrany spotrebiča:

Napätie V kábla	Dĺžka m	Prierez mm ²
230	až 20	1,5
230	20 až 50	2,5

7 ZAPNUTIE SPOTREBIČA



Spotrebič nechávajte v prevádzke iba vo vertikálnej polohe (Obr. 8) a až po zapojení napájacej hadice a otvorení vodovodného kohútika.

- Zapnutie vypínača elektrického napájania (ON - Obr. 9)
- **Pištoľ s prúdom vody nasmerujte na čistý predmet – nikdy na osoby!**
- Uvoľnite poistku (Obr. 10) – pištoľ sa odblokuje.
- Prúdnicu nasmerujte nadol. (Obr. 8)
- Stlačte úplne spúšť (Obr. 8).

8 VYPNUTIE SPOTREBIČA

- Spínač prepnite do polohy O (OFF) (Obr. 9).
- Zatvorte vodovodný kohútik
- Aktivujte pištoľ, kým z prúdnice neprestane kvapkať voda (tlak v spotrebiči sa úplne znížil)
- Uvoľnite spúšť.
- Zaisťte spúšť poistkou (Obr. 10). Pištoľ sa zablokuje, čím sa predíde jej nechcenému zapnutiu.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- Odpojte napájaciu hadicu na vodu od vodovodnej prípojky.

9 PRÍSLUŠENSTVO

Nastavovacia prúdnica

Nastavovacia prúdnica (Obr.11) sa dá nastavovať postupne, otáčaním nastavovacieho puzdra, od úzkeho prúdu (Obr. 11) až po plochý prúd a naopak.

Používanie detergentov

Detergenty na čistennom predmete nesmú zaschnúť.





Pred akýmkoľvek zásahom na zariadení: vyťahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.

Vykonávajte iba úkony údržby opísané v návode na použitie.

Pri všetkých ostatných úkonoch požiadajte o pomoc technický servis výrobcu. Používajte iba originálne náhradné diely.

AK by sa poškodil napájací elektrický kábel, treba ho vymeniť za kábel alebo za súbor špeciálnych káblov, ktoré dostať u výrobcu alebo v technickom servise. Zástrčky a spojky napájacích káblov treba chrániť pred kvapkami striekajúcej vody.

Čistenie/kontrola filtra

Vyberte adaptér (Obr. 13) z vodovodnej prípojky a vyberte filter (2). Filter (2) sa dá ľahko vybrať pinzetou alebo špicatými kliešťami. Filter umyte a znovu vsuňte. Poškodený filter vymeňte.

Hydraulická umývačka sa nesmie používať bez filtra alebo keď by mohol byť filter poškodený.

SÚHRNNÁ TABUĽKA BEŽNEJ ÚDRŽBY.

Opis úkonov:

Kontrola elektrického kábla-hadíc-spojok s vysokým tlakom. pri každom použití

USKLADNENIE

Spotrebič uskladňujte v suchej miestnosti chránej pred mrazom. Ak ochrana pred mrazom nie je zaručená: nasajte do čerpadla nemrznúcu zmes na báze glykolu, ako vo vozidlách:

- Vodovodnú hadicu ponorte do nádoby s nemrznúcou zmesou.
- Do tej istej nádoby ponorte aj pištoľ bez prúdnice.
- Zapnite zariadenie s otvorenou pištoľou.
- Aktivujte pištoľ, kým z nej nezačne striekať rovnomerný prúd.
- Zvyšnú nemrznúcu zmes odložte v uzavretej nádobe.

Zneškodnenie odpadu z elektrických a elektro-nických zariadení.

Výrobok zlikvidujte v súlade s požiadavkami platných noriem, odovzdajte v centre na likvidáciu odpadov.

Nelikvidujte ako bežný komunálny odpad.

Všetky potrebné informácie vám poskytne výrobca na adrese uvedenej v návode *na použitie*.



Výrobok spĺňa požiadavky nových platných predpisov na ochranu životného prostredia a po ukončení svojej životnosti sa musí zlikvidovať správnym spôsobom.

Pred každým zásahom na stroji vyťahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete, zatvorte vodovodný kohútik a aktivujte pištoľ, aby ste uvoľnili tlak.

Problém	Príčina	Náprava
Zmeny alebo pokles tlaku	<i>Nedostatok vody</i> <i>Zanesený vodný filter</i>	Otvorte vodovodný kohútik Vyčistite vodný filter na napájajúcej hadici čerpadla
Motor pri štartovaní bzučí, ale nenaštrtuje sa	<i>Príliš nízke napätie v sieti</i> <i>Nie je stlačená spúšť pištole</i> <i>Príliš malý prierez predĺžovacieho kábla</i>	Skontrolujte elektrické napájanie Pri zapnutí stroja aktivujte pištoľ Použite predĺžovací kábel s dostatočným prierezom, pozrite „Elektrické zapojenie zariadenia“
Motor sa pri zapnutí nenaštrtuje	<i>Nesprávne napájacie napätie</i> <i>Nie je zaradený chránič siete</i>	Skontrolujte zástrčku, kábel a vypínač Zaradte chránič siete
Zastavil sa motor	<i>Zasiahla poisťka motora pre prehriatie motora.</i>	Skontrolujte, či sa napätie elektrickej siete zodpovedá napätiu spotrebiča. Počkajte 3 minúty a spotrebič znovu zapnite.
Nedávkuje sa detergent	<i>Upchatý vstrekovač</i>	Vyčistite dýzu prúdnice na striekaníe detergentu
Nepriavidelný tvar prúdu, nerovnomerný prúd	<i>Špinavá vysokotlaková dýza prúdnice</i> <i>Nastavovacie puzdro tvaru prúdu nie je nastavené správne</i>	Vyčistite vysokotlakovú dýzu Upravte nastavovacie puzdro



IP Cleaning S.r.l.
Viale Treviso, 63
30026 Summaga di Portogruaro
Venezia (Italy)
T: +39 0421 205511
F: +39 0421 204227
E: info@ipcworldwide.com
W: www.ipcworldwide.com

